

Powszechny

# Dziennik praw krajowych i rządowych

dla

**kraju koronnego Galicyi i Lodomeryi wraz z Księstwami Өświecimskiém i Zatorskiém, tudzież z Wielkiém Księstwem Krakowskiém.**

Część XLVIII.

Wydana i rozesłana dnia 24. Czerwca 1853.

---

Allgemeines

## Landes-Gesetz- und Regierungsblatt

für das

**Kronland Galizien und Lodomerien mit den Herzogthümern Ausschwitz und Zator und dem Großherzogthume Krakau.**

XLVIII. Stück.

Ausgegeben und versendet am 24. Juni 1853.

---

Jahrgang 1852.

## Rozporządzenie Ministerstwa Wojny z dnia 7. Grudnia 1852,

(Dziennik praw Państwa, część LXXIX., nr. 262, wydana dnia 31. Grudnia 1852),

**mocą którego, w skutku najwyższego postanowienia z dnia 24. Listopada 1852, wydaje się przepis o sądownictwie w zakładach naukowych wojskowych.**

Jego Ces. Król. Apostolska Mość raczył najwyższém postanowieniem Swojém z dnia 24. Listopada 1852 r. zatwierdzić następujące pravidła przy wykonywaniu sądownictwa w zakładach naukowych wojskowych.

Sądownictwo w akademiach wojskowych należy tak w sprawach karnych, jakoteż w sprawach cywilnych do Ministra Wojny, i rozciąga się na wszystkie osoby, należące do stanu służby tychże instytucyj, z wyjątkiem dyrektora akademii.

Temu sądownictwu podlegają zatém:

**Piérwsze.** Uczniowie.

**Drugie.** Wszysey oficerowie, ustanowieni w akademii do udzielania nauk i do dozoru niżej podpułkownika, bez względu na to, czy tamże przydzielonymi zostali ze stanu armii czynnej, czy też ze stanu pensyi, a to od téj chwili, gdy ukończą przepisany czas próby.

**Trzecie.** Ustanowieni tamże duchowni i urzędnicy, z wyjątkiem nauczycieli przyjętych ze stanu cywilnego.

**Czwarte.** Żołnierze stale przeznaczeni do dozoru lub innéj służby niżej feldfebla lub wachmistrza, tak w ciągu czasu próby, jakoteż po skuteczném odbyciu onegoż.

**Piąte.** Osoby przyjęte stale do usług około domu lub osób za placę miesięczną lub roczną, bez różnicy, czy mieszkają w budynku instytutu, czy też zewnątrz tegoż.

**Szóste.** Żony i małoletnie dzieci osób wymienionych pod 2—5, jeżeli takowe w ogólności podlegają sądownictwu wojskowemu według patentu z dnia 22. Grudnia 1851 r.

Sądy akademiczne nie będą mieć nadopieki nad sierotami osób pod 2—3 wymienionych, lecz winny są podobnie jak sądy pułkowe, po ukończeniu pertraktacyi spadku po ojcu, przenieść sprawę pupilarną do sądu właściwego; dla tego też przez przyjęcie ucznia do akademii nie zajdzie żadna zmiana co do dotychczasowej władzy opiekuńczej.

## Verordnung des Kriegsministeriums vom 7. Dezember 1852,

(im Reichs-Gesetzblatte, LXXIX. Stück, Nr. 262, ausgegeben am 31. Dezember 1852),

womit in Folge Allerhöchster Entschliessung vom 24. November 1852 die Gerichtsbarkeit in den Militär-Bildungs-Anstalten festgesetzt wird.

Seine kaiserlich-königliche Apostolische Majestät haben mit Allerhöchster Entschliessung vom 24. November 1852, nachstehende Bestimmungen über die Ausübung der Gerichtsbarkeit in den Militär-Bildungs-Anstalten zu genehmigen geruhet:

Die Gerichtsbarkeit über die Militär-Akademien steht sowohl in Strafsachen, als in bürgerlichen Rechts-Angelegenheiten dem jeweiligen Kriegsminister zu; sie erstreckt sich über alle zum Dienststande dieser Institute gehörigen Personen, mit Ausnahme des Akademie-Direktors.

Dieser Gerichtsbarkeit sind demnach unterworfen:

Erstens, die Zöglinge;

Zweitens, alle zum Unterrichte und zur Aufsicht daselbst angestellten Offiziere, vom Oberstlieutenant abwärts — ohne Unterschied, ob sie aus dem aktiven Stande der Armee, oder aus dem Penjionsstande dahin eingetheilt werden — und zwar von dem Zeitpunkte, als dieselben die vorgeschriebene Prüfungszeit vollendet haben;

Drittens, die daselbst angestellten Geistlichen und Beamten — mit Ausnahme der aus dem Zivilstande aufgenommenen Lehrer;

Viertens, die daselbst zur Aufsicht oder sonstigen Dienstleistung dauernd kommandirte Mannschaft vom Feldwebel oder Wachtmeister abwärts, sowohl während, als nach der mit Erfolg bestandenen Probezeit;

Fünftens, die zum Haus- oder persönlichen Dienste gegen monatlichen oder jährlichen Lohn dauernd aufgenommenen Personen, ohne Unterschied, ob sie in oder außer dem Gebäude des Institutes wohnen;

Sechstens, die Gattinnen und minderjährigen Kinder der von 2. bis 5. genannten Personen, soferne solche nach dem Patente vom 22. Dezember 1851 überhaupt der Militärgerichtsbarkeit unterliegen.

Die Führung der Obervormundschaft über die Waisen der im Absatze 2 und 3 genannten Personen kommt den Gerichten der Akademie nicht zu, sondern sie haben gleich den Regimentsgerichten, nach beendeter Abhandlung über den Nachlaß des Vaters, den Pupillarfall dem kompetenten Gerichte zu übertragen; daher auch durch die Aufnahme eines Zöglings in die Akademie in der bisherigen Vormundschafts-Behörde keine Aenderung vor sich geht.



Minister Wojny deleguje sądownictwo dyrektorowi akademii, który je wykonywać będzie przez audytora do tego przeznaczonego.

Jeżeli zaś idzie o karno-sądowe dochodzenie oficera, urzędnika, duchownego lub ucznia, natenczas należy akta śledztwa przygotowawczego przedłożyć Ministrowi Wojny do rozstrzygnięcia, i jemu przesłany być winien także wyrok wydany, przed jego ogłoszeniem, do ratyfikacji, jeżeli obwiniony jest jedną z wymienionych osób, lub gdy wyrok wypadł na karę śmierci, lub na robotę w fortocy.

Pozwolenie żenienia się udziela oficerom i urzędnikom Minister Wojny, w porozumieniu z Szefem sekcji zakładów nauki wojskowej przy najwyższej Komendzie wojskowej.

Prawo karania w drodze dyscyplinarnej osób, należących do sądownictwa akademicznego, posiada Dyrektor akademii w tój samój rozciągłości, jak Komendant pułku.

**Csorich** m. p.

### 340.

#### Rozporządzenie Rządu krajowego z dnia 16. Grudnia 1852 r. \*),

wydane do wszystkich urzędów obwodowych (za równoczesnym udzieleniem odpisu Komisji gubernialnej krakowskiej ku zarządzeniu ogłoszenia w tamtężym okręgu),

**jako gminy miejscowe obowiązane są dostarczać (subministrować) naturalia przeciągającemu wojsku należne.**

Według najwyższego postanowienia, reskryptem wysokićj nadwornćj Rady Wojennćj z dnia 7. Lutego 1824 r. A. 629 wydanego, obowiązane są gminy miejscowe przeciągającemu tylko, nie zaś i stojącemu na załodze wojsku, gdzie administracya wojskowa nie ma własnego instytutu żywienia, dostarczać (subministrować) należne naturalia za kwitami odbiorczemi należycie wystawionemi, za co im następnie od najbliższćj administracyi magazynów żywności według targowych cen, jakie były w czasie wydania (naturaliów), ma być zapłacono.

Toż najwyższe postanowienie, w skutek wysokiego dekretu Kancelaryi Nadwornćj z dnia 24. Sierpnia 1826 roku do l. 23159 rozporządzeniem tutejszćm z dnia 24. Września 1826 r. do l. 55427 udzielone zostało wszystkim urzędom obwodowym, i znajduje się w Zbiorze ustaw prowinc. nr. 125 str. 158.

\*) Odpisu tego rozporządzenia udzielono równocześnie c. k. krajowćj Komendzie wojskowćj.

Der Kriegsminister delegirt die Gerichtsbarkeit an den Akademie-Direktor, welcher solche durch den hierzu bestimmten Auditor auszuüben hat.

Wenn es sich jedoch um die strafgerichtliche Untersuchung eines Offiziers, Beamten, Geistlichen oder Zöglinges handelt, sind die Voruntersuchungs-Akten dem Kriegsminister zur Schlußfassung vorzulegen, sowie demselben auch der geschöpfte Spruch — vor dessen Kundmachung — zur Ratifikation einzusenden ist, wenn der Beschuldigte eine von den genannten Personen ist, oder wenn auf die Todesstrafe oder Schanzarbeit erkannt wurde.

Die Bewilligung zur Verehelichung von Offizieren und Beamten ertheilt der Kriegsminister, nach Einvernehmen mit dem Chef der Sekzion für Militär-Bildungs-Anstalten, beim Allerhöchsten Armeekorps-Commando.

Das Disziplinar-Strafbefugniß über die zur Akademie-Gerichtsbarkeit gehörenden Personen besitzt der jeweilige Akademie-Direktor in gleichem Umfange, wie solches einem Regiments-Commandanten zusteht.

Gorich m. p.

### 340.

## Erlaß des Landesguberniums vom 16. Dezember 1852\*),

an sämtliche Kreisämter (unter gleichzeitiger Mittheilung einer Abschrift an die Gubernial-Kommission in Krakau behufs der zu veranlassenden Verlautbarung im dortigen Gebiete),

über die Verpflichtung der Ortsgemeinden zur Subministrirung der den durchziehenden Truppen gebührenden Naturalien.

Laut der mit dem Reskripte des hohen Hofkriegsrathes vom 7. Februar 1824 A 629 herabgelangten Allerhöchsten Entschliesung sind die Ortsgemeinden verpflichtet, bloß durchziehenden, aber keineswegs auch garnisonirenden Truppen, da wo Seitens der Militär-Administration keine eigene Verpflegs-Anstalt besteht, die gebührenden Naturalien gegen gehörig ausgefertigte Fassungs-Quittungen zu verabreichen (zu subministriren), wofür ihnen dann bei der nächsten Verpflegs-Magazins-Verwaltung die nach den zur Zeit der Abgabe bestandenen Marktpreisen entfallende Vergütung geleistet werden muß.

Dieselbe Allerhöchste Anordnung wurde in Folge hohen Hofkanzlei-Dekretes vom 24. August 1826 Z. 23159 den sämtlichen Kreisämtern mit dem hierortigen Erlaße vom 23. September 1826 Z. 55427 bekannt gemacht, und ist in der Provinzial-Gesetzsammlung Nr. 125, Seite 158 enthalten.

\*) Eine Abschrift dieses Erlases wurde unter Einem dem k. k. Landes-Militär-Commando mitgetheilt.



Mimo to zdarzył się według udzielonej przez c. k. krajową Komendę Wojskową pod dniem 10. b. m. do l. S. 8704 wiadomości wypadek taki, iż pewien przełożony miejscowy furazu dla przechodzących koni pewnego c. k. Jenerała na pokazany sobie kwit należycie wystawiony wydać nie chciał, i dopiero za zapłatę w gotowiznie uiszczoną wydał.

Celem zapobieżenia podobnym nieprzyzwoitościom poleca się Urzędowi Obwodowemu, aby wyżej powołane tutejsze rozporządzenie podległym sobie dominiom i gminom (gromadom) z tym dodatkiem przywiódł na pamięć, iż za ściśle wykonanie tegoż przełożeni gmin są odpowiedzialni.

**Gołuchowski** m. p.

**341.**

### **Rozporządzenie Rządu krajowego z dnia 17. Grudnia 1852,**

wydane do wszystkich Urzędów Obwodowych, włącznie z Bukowiną (za równoczesnym ndzieleniem odpisu gubernialnej Komisji krakowskiej i c. k. krajowej Komendzie Wojskowej),

#### **co do niektórych postanowień względem stawienia rekrutów.**

Wysokie Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Wysokiem Ministerstwem Wojny spowodowane głównem sprawozdaniem o ostatniej rekrutacyi do siebie od władz politycznych podanem, uznało potrzebę, wysokiem rozporządzeniem z dnia 8. Grudnia r. b. do l. 31386 wydać następujące postanowienia:

1. iż wszystkie do dnia powszechnój rekrutacyi urzędownie zanotowane nadwyżki w rekrutach od kontyngensów dotyczących okręgów losowania potrącone być mają, w którymto względzie wydaje wysokie Ministerstwo Wojny wyraźny rozkaz do c. k. krajowej Komendy Wojskowej.

2. Na każdym dokumencie podróży, (paszporcie, książce wędrowniczój i t. d.), wydanym człeku będącemu w wieku wojskowej służbie podlegającym nanotować, a zarazem mu ustnie na pamięć przywieść należy, że, kiedy i gdzie według udzielonego Urzędowi Obwodowemu pod dniem 9. Stycznia r. b. l. 1081, wysokiego rozporządzenia ministeryalnego z dnia 2. Stycznia r. b. l. 129. meldować, i czego w razie zaniechania tegoż spodziewać się ma.

3. Iż przy wszystkich dodatkowych stawieniach rekruta, komisarz polityczny i lekarz cywilny wspólnie urzędować mają.

4. Iż każda polityczna władza stawiennicza, spostrzegłszy, że jaki naborowy, na jój żądanie przez obcą komisję asenterunkową pod rewizyę poddany, do wojska nie został przyjęty, chociaż go władza polityczna, idąc za zdaniem cywilnego swego lekarza, zdatnym uznaje, tegoż naborowego superarbitrującój komisji przedstawić powinna.

Dessenungeachtet ist laut der von dem k. k. Landes-Militär-Kommando unterm 10. d. M. S. 8704 gemachten Mittheilung der Fall vorgekommen, daß ein Ortsvorsteher die Fourage für durchpassirte Pferde eines k. k. Generals auf die ihm vorgewiesene, ordentlich ausgestellte Quittung nicht erfolgen wollte, und solche erst gegenbare Bezahlung verabreicht hat.

Um ähnlichen Unzukömmlichkeiten vorzubeugen, wird dem Kreisamte aufgetragen, die obbezogene hierortige Verordnung den unterstehenden Dominien und Gemeinden mit dem Beisatze in Erinnerung zu bringen, daß die Gemeinde-Vorsteher für deren pünktliche Erfüllung verantwortlich sind.

**Goluchowski m. p.**

### 341.

#### **Erlaß des Landesguberniums vom 17. Dezember 1852,**

an sämtliche Kreisämter mit Einschluß der Bukowina, (unter gleichzeitiger Mittheilung einer Abschrift an die Gubernial-Kommission in Krakau und das k. k. Landes-Militär-Kommando),

#### **betreffend einige Bestimmungen hinsichtlich der Rekrutenstellung.**

Das hohe Ministerium des Innern hat im Einvernehmen mit dem hohen Ministerium des Kriegswesens aus Anlaß der Hauptberichte der politischen Behörden über die letzte Rekrutirung mit dem hohen Erlaße vom 8. Dezember l. J. Z. 31386 Nachstehendes zu bestimmen befunden:

1. daß alle bis zum Tage der allgemeinen Rekrutirung in ämtliche Vormerkung gelangten Guthabungen von den Kontingenten der betreffenden Losungsbezirke abgerechnet werden sollen, worüber von Seite des hohen Kriegsministeriums an das k. k. Landes-Militär-Kommando die ausdrückliche Weisung ergeht.

2. Auf jeder einem, im militärpflichtigen Alter Stehenden ausgefolgten Reise-Urkunde (Paß, Wanderbuch etc.) ist anzumerken, zugleich demselben mündlich in Erinnerung zu bringen, daß, wann und wo er sich nach dem, dem Kreisamte unterm 9. Jänner l. J. Z. 1081 bekannt gegebenen hohen Ministerial-Erlaße vom 2. Jänner l. J. Z. 129 zu melden, und welche Behandlung er im Falle des Unterlassens zu erwarten habe.

3. Daß bei allen Nachstellungen ein politischer Kommissär und ein Zivilarzt mitzuwirken habe.

4. Daß jede politische Stellungsbehörde, welcher vorkömmt, daß ein auf ihr Verlangen bei einer fremden Assentirungs-Kommission untersuchter Stellungspflichtiger zum Militär nicht angenommen wurde, obwohl sie ihn nach dem Erkenntnisse ihres Zivil-Arztes für tauglich findet, diesen Stellungspflichtigen der Superarbitrirungs-Kommission vorzuführen hat.



5. Iż naborowi, których asenterunkowa komisya podczas poprzedzającej rekrutacyi nadto słabymi uznała, przy najbliższej następnej rekrutacyi z tego tytułu już nie przed pierwszą, ale w swojej właściwej klasie wieku mają być stawieni; przezco znosi się ogłoszone pod dniem 20. Grudnia 1842 r. l. 81024 rozporządzenie (Zbiór ustaw prowincjonalnych nr. 197. str. 732), opiewające, jako tacy ludzie za słabych uznani, przy następnej rekrutacyi przed wszystkimi stawieni być mają.

Według tego ma Urząd Obwodowy ściśle się zachowywać, do zwierzchności naborowych odpowiednie wydać polecenia, i mieć scisłą baczność, aby te wysokie postanowienia dokładnie wykonywano.

**Gołuchowski** m. p.

342.

**Rozrządzenie Ministerstwa Finansów z dnia 19. Grudnia 1852,**

(Dziennik praw Państwa, część LXXIX., nr. 264, wydana dnia 31. Grudnia 1852),

obowiązujące we wszystkich krajach koronnych z wyjątkiem Dalmacyi,

**mocą którego, w skutku najwyższego postanowienia z dnia 15. Grudnia 1852 r., obwieszczone zostają niektóre zmiany w przepisach o podatku konsumcyjnym od piwa.**

W celu sprawiedliwszego i równiejszego nałożenia podatku na piwo, i dla zabezpieczenia skarbu Państwa, równie jak rzetelnych producentów przeciw szkodom, jakie obom bywają wyrządzone przez obejście norm obecnie istniejących, raczył Jego Ces. Król. Apostolska Mość najwyższém postanowieniem Swojém z dnia 15. Grudnia 1852 r., po wysłuchaniu Ministrów i zdania Rady Państwa, nakazać, iż podatek konsumcyjny, opłacany od wyrabiania piwa, wymierzonym być ma nie tak jak dotąd podług ilości tylko, lecz także podług ekstraktowości brzezki, tudzież, iż dotychczasowe przepisy o urzędowym dozorze i kontroli stosownie zmienionemi być mają.

Następujące zatem przepisy mają moc obowiązującą:

§. 1.

Podatek konsumcyjny od piwa pobierać się będzie według całej ilości, wniesionej na chłodnik, tudzież według ekstraktowości brzezki, której dochodzić należy przed przymieszaniem fermentu (drożdżeniu), za pomocą urzędowego cukromiaru (sacharometru) przy temperaturze o 14<sup>o</sup> Réaumura.

Wolny od podatku wpust piwa nie ma miejsca.



5. Daß die von der Assentirungs-Kommission bei der nächst vorhergegangenen Rekrutirung zu schwach befundenen Militärpflichtigen, bei der nächstfolgenden Rekrutirung nicht mehr aus diesem Titel vor der ersten, sondern nur in ihrer eigenen Altersklasse gestellt werden sollen; wodurch die unterm 20. Dezember 1842 Z. 81024 bekannt gegebene Verordnung (Provinzial-Gesessammlung, Nr. 197, Seite 732), daß derlei schwach befundene Individuen bei der folgenden Rekrutirung vor allen Andern vorzuführen seien, außer Wirksamkeit tritt.

Hiernach hat das Kreisamt sich genau zu benehmen, die entsprechenden Weisungen an die Stellungsobrigkeiten zu erlassen, und strenge darauf zu sehen, daß diese hohen Bestimmungen pünktlich befolgt werden.

Goluchowski m. p.

### 342.

## Erlaß des Finanzministeriums vom 19. Dezember 1852,

(im Reichs-Gesetzblatte, LXXIX. Stück, No. 264, ausgegeben am 31. Dezember 1852),

wirksam für alle Kronländer, mit Ausnahme von Dalmazien,

womit in Folge Allerhöchster Entschliesung vom 15. Dezember 1852 einige Abänderungen der gesetzlichen Bestimmungen über die Verzehrungssteuer vom Biere kund gemacht werden.

Um eine gerechtere und gleichmäßigere Besteuerung des Bieres zu erzielen, und den Staatsschatz, sowie die redlichen Gewerbetreibenden gegen jene Nachtheile zu schützen, welche beiden durch Umgehungen der dermal bestehenden Normen erwachsen, haben Seine k. k. Apostolische Majestät mit Allerhöchster Entschliesung vom 15. Dezember 1852, über Vernehmung der Minister und nach Anhörung des Reichsrathes, anzuordnen geruht, daß die bei der Erzeugung vom Biere zu entrichtende Verzehrungssteuer nicht mehr, wie bisher, bloß nach der Menge, sondern auch nach dem Extraktgehalte der Bierwürze bemessen werde, die bisherigen Bestimmungen über die ämtliche Ueberwachung und Kontrolle aber angemessen zu ändern seien.

Es haben daher folgende Bestimmungen in Wirksamkeit zu treten:

#### §. 1.

Die Verzehrungssteuer vom Biere wird nach der vollen auf den Kühlstoß gebrachten Menge und nach dem, vor der Beimischung des Gährungsmittels durch Anwendung des ämtlichen Zuckermessers (Sacharometers) bei einer Temperatur von 14 Graden Réaumur zu erhebenden Extraktgehalte der Bierwürze eingehoben.

Ein steuerfreier Einlaß findet nicht Statt.

## §. 2.

W oznajmieniach o przedsięwzięciu warzenia piwa, należy także oprócz szczegółów, obecnie już przepisanych, podać także ekstraktowość brzezki wyrobić się mającej, w całych stopniach sacharometru, tudzież, jeżeli się ma rozpuszczać takową, podać rozpuszczenie onéjże w granicach ustanowionych w §. 17. Te szczegóły wyrażonemi będą także w boletach płatniczych.

## §. 3.

Co się tycze oznajmień, zostawia się piwowarom wolny jeden stopień nad liczbę oznajmioną, i jeden stopień niżej takowej, w taki sposób, iż ani późniejsza dopłata do podatku żądana, ani też postępowanie w drodze karnéj zaprowadzonym nie będzie, jak długo brzezka piwa nie będzie znalezioną o jeden stopień mniejszą lub większą, jak była oznajmiona. Brzezka o więcej jak 20 stopni sacharometru może się wyrabiać tylko z uprzedniém pozwoleniem kierującej władzy dochodowej powiatowej.

## §. 4.

Kwota podatkowa obliczać i wybić się będzie według liczby oznajmionych stopni sacharometru (procentów ekstraktu), iż należytość nie będzie nigdy wymierzona niżej kwoty wypadającej od 12 stopni sacharometru, a obliczenie według pojedynczych stopni tylko od téj jętości ekstraktu miejsce mieć może, która 12 stopni przewyższa.

Obliczenie dzieje się zresztą w taki sposób, iż oznajmiona liczba wiader (w Królestwie Lombardzko-Weneckiem kentalów metrycznych) moltiplikowaną będzie przez oznajmioną liczbę stopni sacharometru, a zaś produkt ten następnie przez kwotę podatkową, ustanowioną na jeden stopień sacharometru.

## §. 5.

Kwota podatkowa za jeden stopień sacharometru stanowi się:

Dla Królestwa Lombarzko-Weneckiego na dwadzieścia dziewięć centezymów; dla Królestwa Czeskiego, z wyjątkiem okręgu Aszerskiego, na trzy krajcary i jedną czwartą krajcara; dla Królestwa Węgierskiego, tudzież dla Królestw Kroacyi i Sławonii, dla Województwa Serbskiego i Banatu Temeskiego, dla Wielkiego Księstwa Siedmiogrodzkiego i dla Pogranicza Wojskowego, na trzy krajcary monetą konwencyjną; dla Królestw Galicyi i Lodomeryi z Wielkim Księstwem Krakowskim i z Księstwem Bukowiną na dwa i pół krajcara; dla innych krajow koronnych na trzy i pół krajcara monetą konwencyjną.

## §. 6.

Za wyrabianie piwa w zamkniętych miastach, a mianowicie w Więdnii, Medyolanie i Wenecyi, stanowi się podwójna, dla innych miast, z wyjątkiem



## §. 2.

In den Anmeldungen über das vorzunehmende Bräuerfahren ist außer den schon dormalen vorgeschriebenen Angaben auch der Extraktgehalt der zu erzeugenden Bierwürze in ganzen Saccharometer-Graden, sowie wenn eine Verdünnung der Bierwürze beabsichtigt wird, diese Verdünnung innerhalb der in dem §. 17 festgesetzten Grenzen anzugeben. Diese Angaben werden auch in den Zahlungsbolleten ausgedrückt werden.

## §. 3.

In Absicht auf diese Anmeldungen wird den Gewerbetreibenden Ein Grad über die angemeldete Zahl und Ein Grad unter derselben in solcher Weise freigelassen, daß weder eine nachträgliche Versteuerung gefordert, noch ein Strafverfahren eingeleitet wird, so lange die Bierwürze nicht über Einen Grad leichter oder nicht über Einen Grad schwerer befunden wird, als angemeldet wurde. Bierwürzen von mehr als 20 Saccharometer-Graden dürfen nur über vorläufige Bewilligung der leitenden Gefäß-Bezirks-Behörde erzeugt werden.

## §. 4.

Der Steuerbetrag wird nach der angemeldeten Anzahl der Saccharometer-Grade (der Extraktprocente) dergestalt berechnet und eingehoben, daß die Gebühr nie unter dem für 12 Saccharometer-Grade entfallenden Betrage zu bemessen ist, und die Berechnung nach einzelnen Graden nur für den Extraktgehalt, der 12 Grade überschreitet, stattzufinden hat.

Die Berechnung geschieht übrigens in der Art, daß man die angemeldete Zahl der Eimer (im lombardisch-venezianischen Königreiche der metrischen Quintale) mit der angemeldeten Zahl der Saccharometer-Grade und dann das Produkt mit dem für Einen Saccharometer-Grad festgesetzten Steuerbetrage multipliziert.

## §. 5.

Der Steuerbetrag für Einen Saccharometer-Grad wird festgesetzt:

Für das lombardisch-venezianische Königreich mit neun und zwanzig Centesimi; für das Königreich Böhmen, mit Ausnahme des Ascher Gebietes, mit drei und einem Viertelt Kreuzer; für das Königreich Ungarn, dann für das Königreich Kroatien und Slavonien, die serbische Wojwodschafft mit dem Temeser Banate, das Großfürstenthum Siebenbürgen und die Militärgrenze mit drei Kreuzer Konventions-Münze; für das Königreich Galizien nebst dem Herzogthume Krakau und dem Herzogthume Bukowina mit zwei und einem halben Kreuzer; für die übrigen Kronländer mit drei und einem halben Kreuzer Konventions-Münze.

## §. 6.

Für die Bier-Erzeugung in den geschlossenen Städten wird, und zwar: für Wien, Mailand und Venedig das Doppelte, für die übrigen, mit Ausnahme von

Budy, staréj Budy, Pesztu i Preszburga, półtoraczna kwota téj należytości, która na mocy §. 5. dla kraju koronnego, w którym te miasta leżą, jest naznaczoną, jako kwota podatkowa za jeden stopień sacharometru.

### §. 7.

Od wprowadzania piwa do miast zamkniętych opłacać należy:

- a) od wiadra po 120 funtów wiedeńskich *sporco*: w Wiedniu pięćdziesiąt sześć krajcarów monetą konw.; w Pradze dwadzieścia sześć krajcarów monetą konw.; we Lwowie dwadzieścia krajcarów monetą konwenc., w innych miastach zamkniętych, nie Lombardzko-Weneckich, oprócz Budy z Starą Budą, Pesztu i Preszburga, dwadzieścia ośm krajcarów monetą konwencyjną;
- b) od kentala metrycznego *netto*, licząc 111,6 kilogr. *sporco*: w Medyolanie i Wenecyi cztery liry austriackie i 64 centezymów; w innych Lombardzko-Weneckich zamkniętych miastach dwie austriackie liry i 32 centezymi.

Przy wyprowadzaniu piwa z miast zamkniętych zwracać się będzie:

- a) od wiadra po 120 funtów *sporco*: w Wiedniu trzydzieści ośm i pół krajcara monetą konw.; w Pradze siedmnaście krajcarów i siedm ósmych części krajcara monetą konw., a we Lwowie jedenaście krajcarów i trzy ćwierci krajcara monetą konwencyjną; w innych miastach zamkniętych nie Lombardzko-Weneckich, oprócz Budy z Starą Budą, Pesztu i Preszburga, dziewiętnaście krajcarów i ćwierć krajcara monetą konwencyjną;
- b) od kentala metrycznego *netto*, po 116,6 kilogr. *sporco* licząc: w Medyolanie i Wenecyi trzy liry austriackie i 19 centezymów; w innych miastach zamkniętych Lombardzko-Weneckich jedną lirę austriacką i dziewięćdziesiąt pięć i pół centezymów.

Co do tych browarów, które regularnie wyrób swój, lub część jego oddają do miast zamkniętych, będzie na żądanie ich z urzędu obliczoną najwyższą jętość stopni, do której brzezka w nich podniesioną bywa (§. 17.), i pozwolénem będzie opłacać podatek według téj najwyższej jętości stopni, zamiast wywymienionéj różnicy w podatku pod warunkiem scisłego zachowania wszelkich środków, które władza dochodowa kierująca nakaże dla zapobieżenia nadużyciu.

### §. 8.

Od wprowadzenia piwa w beczkach przez linię celną, należy opłacać w Królestwie Lombardzko-Weneckiem od *Quintale metrico netto* po 223<sup>3</sup>/<sub>4</sub> funtów celnych *sporco* licząc, cztery liry austriackie i 64 centezymów,



Ofen mit Alt-Ofen, Pesth und Preßburg das Ein- und Einhalbfache der mit dem §. 5 für das Kronland, in welchem sich diese Städte befinden, bemessenen Gebühr als Steuerbetrag für Einen Sacharometer-Grad festgesetzt.

### §. 7.

Bei der Einfuhr vom Biere in die geschlossenen Städte ist zu entrichten:

- a) Vom Eimer zu 120 Wiener Pfunden sporcio: in Wien sechs und fünfzig Kreuzer Konventions-Münze; in Prag sechs und zwanzig Kreuzer Konventions-Münze; in Lemberg zwanzig Kreuzer Konventions-Münze; in den übrigen nicht lombardisch-venezianischen geschlossenen Städten, außer Ofen, mit Alt-Ofen, Pesth und Preßburg, acht und zwanzig Kreuzer Konventions-Münze;
- b) vom Quintale metrico netto, zu 111,6 Kilogrammen sporcio gerechnet: in Mailand und Venedig vier österreichische Liren und 64 Centesimi; in den übrigen lombardisch-venezianischen geschlossenen Städten zwei österreichische Liren und 32 Centesimi.

Bei der Ausfuhr vom Biere aus den geschlossenen Städten werden zurückvergütet:

- a) Vom Eimer zu 120 Wiener Pfunden sporcio: in Wien acht und dreißig und ein halber Kreuzer Konventions-Münze; in Prag siebenzehn siebenachtel Kreuzer Konventions-Münze, und Lemberg elf drei viertel Kreuzer Konventions-Münze; in den übrigen nicht lombardisch-venezianischen geschlossenen Städten, außer Ofen mit Alt-Ofen, Pesth und Preßburg, neunzehn und ein viertel Kreuzer Konventions-Münze;
- b) vom Quintale metrico netto, zu 111,6 Kilogrammen sporcio gerechnet: in Mailand und Venedig drei österreichische Liren und 19 Centesimi; in den übrigen lombardisch-venezianischen geschlossenen Städten Eine österreichische Lire und fünf und neunzig und einhalb Centesimi.

Rücksichtlich jener Bräuereien, welche regelmäßig ihr Erzeugniß oder einen Theil desselben in geschlossenen Städten absetzen, wird die höchste Gradhaltigkeit, auf welche in denselben die Bierwürzen gestellt werden (§. 17), über Ansuchen ämtlich ermittelt, und die Entrichtung der nach dieser höchsten Gradhaltigkeit entfallenden, statt der oben angeführten Steuerdifferenz unter der Bedingung der genauen Beobachtung der Maßregeln, welche die leitende Gefäßbehörde zur Hintanhaltung eines Mißbrauches vorzeichnen wird, gestattet werden.

### § 8.

Bei der Einfuhr vom Biere in Gebünden über die Zoll-Linie sind im lombardisch-venezianischen Königreiche vom Quintale metrico netto, zu  $223\frac{3}{4}$  Zoll-Pfunden sporcio gerechnet, vier österreichische Liren und 64 Centesimi, in den

w innych krajach koronnych od wiadra niższo-austryackiego, licząc po 134 funtów celnych, pięćdziesiąt i sześć krajcarów monetą konwencyjną jako dodatek do podatku.

#### §. 9.

Osobny przepis ustanowi jak postępować należy przy oznaczeniu stopni sacharometru.

#### §. 10.

Jeżeli przy dochodzeniu stopnia sacharometru piwnej brzezki warki oznajmionej takowy znaleziony będzie wyższym jak jest podanym w oznajmieniu i w bolecie, natenczas późniejsze opłacenie należności i postępowanie karne wtedy tylko mieć będzie miejsce, jeżeli różnica przenosi jeden stopień sacharometru.

Jeżeli brzezka piwna nie osiągnie stopnia sacharometru oznajmionego, wtenczas ani będzie zwróconą należność opłacona, ani wykreśloną gdy była zborgowaną.

#### §. 11.

Jeżeli względem warki, oznajmionej stosownie do §. 10., zaprowadzonym będzie postępowanie karne, w takim razie położona będzie za podstawę przy obrachowaniu należności wybrać się mającej, jako i kary pieniężnej, cała różnica między oznajmioną a sprawdzoną ilością stopni sacharometru, jednakże po odrzuceniu jednego stopnia w skutku ulżenia wspomnionego w §. 3. Ułamki stopnia sacharometru uważane i policzone będą za całe stopnie.

#### §. 12.

Co się tycze innych pokrzywdzeń dochodów i tych przestępstw dochodowych, które wprawdzie nie są pokrzywdzeniem dochodów, za które jednakże kara prawem oznaczona stosuje się według należności podatkowej, położonym będzie za podstawę przy obrachowaniu należności podatkowej, na zasadzie której kara wymierzona być ma, stopień sacharometru urzędownie sprawdzony, gdy idzie o brzezkę piwną, do której jeszcze drożdżeń nie był dodany; we wszystkich zaś innych przypadkach jeść ekstraktu szesnastu stopni, jeżeli nie będzie udowodniony wyższy stopień brzezki piwnej, będącej wprost przedmiotem przestępstwa dochodowego, lub jeżeli piwo jest przedmiotem przestępstwa, stopień odpowiadający mocy piwa.

#### §. 13.

Jeżeli w postępowaniu karnym idzie o to, aby sprawdzić pierwotny stopień brzezki, z której uległe karze piwo wyrobionem zostało, natenczas należy ustanowić takowe przez dochodzenie egzaminowanych i biegłych chemików.



übrigen Kronländern vom niederösterreichischen Eimer, zu 134 Zoll-Pfunden gerechnet, sechs und fünfzig Kreuzer Konventions-Münze an Verzehrungssteuer-Zuschlag zu entrichten.

### §. 9.

Eine besondere Vorschrift wird näher bestimmen, wie bei der Erhebung des Saccharometer-Grades vorzugehen sei.

### §. 10.

Wenn bei der Erhebung des Saccharometer-Grades der Bierwürze eines angemeldeten Gebräudes derselbe höher gefunden wird, als er in der Anmeldung und in der Bollete angegeben erscheint, so findet eine nachträgliche Gebühren-Abnahme und ein Strafverfahren nur dann Statt, wenn der Unterschied Einen Saccharometer-Grad überschreitet.

Die Zurückstellung einer entrichteten, oder, soferne eine Steuerborgung stattfand, die Abschreibung einer geborgten Gebühr, ist in dem Falle, wenn die Bierwürze den angemeldeten Saccharometer-Grad nicht erreicht, nicht gestattet.

### §. 11.

Wenn über ein angemeldetes Gebräude nach dem §. 10 ein Strafverfahren einzutreten hat, so wird der Berechnung der nachträglich einzuhebenden Gebühr und der Geldstrafe der ganze Unterschied zwischen der angemeldeten und der erhobenen Saccharometer-Anzeige, jedoch in Folge des im §. 3 erwähnten Zugeständnisses, nach Abschlag Eines Grades, zum Grunde gelegt. Bruchtheile eines Saccharometer-Grades werden als ganze Grade angesehen und berechnet.

### §. 12.

Bei anderen Gefällsverkürzungen und denjenigen Gefälls-Übertretungen, die zwar keine Gefällsverkürzung sind, für welche jedoch die gesetzliche Strafe sich nach der Steuergebühr richtet, wird der Berechnung der Steuergebühr, auf deren Grundlage die Strafe zu bemessen ist, wenn es sich um Bierwürze handelt, welcher das Gährungsmittel noch nicht beigemischt ward, und deren Saccharometer-Grad amtlich erhoben ist, dieser Saccharometer-Grad, in allen anderen Fällen ein sechszehngrädiger Extraktgehalt zum Grunde gelegt, wenn nicht ein höherer Extraktgehalt der Bierwürze dargethan wird, die unmittelbar den Gegenstand der Gefälls-Übertretung ausmacht, oder, wenn Bier der Gegenstand der Übertretung ist, der Stärke dieses Bieres entspricht.

### §. 13.

Wenn es sich im Strafverfahren darum handelt, den ursprünglichen Saccharometer-Grad der Würze, woraus das in Straf-Anspruch genommene Bier erzeugt wurde, zu erheben, so ist derselbe durch den Befund sachverständiger geprüfter Chemiker festzustellen.

## §. 14.

Piwowarzy uwolnieni zostają od dotychczasowego obowiązku prowadzenia rejestrów wyrobu i sprzedaży; winni są zaś prowadzić księgi przemysłowe stosownie do postanowień §§. 733. do 737. ustawy karnéj dochodowéj. W tych księgach wyszczególnione być winny pojedyncze warki. przy namienieniu bolety płatniczéj i stopnia sacharometru, tudzież rozpuszczenia brzezki piwnéj.

## §. 15.

Wyrobianie piwa zostanie pod dozorem (kontrolą) urzędowym

## §. 16.

Przy wykonywaniu dozoru urzędowego uważaną będzie fermentacya główna za ukończoną, jeżeli drożdże zupełnie wydzielonemi zostały, a piwo przeszło w kiśnienie spokojne.

Dotychczasowe postanowienia o trwaniu kiśnienia zostają zniesione.

## §. 17.

Wolno jest wyrobioną mocniejszą brzezkę przed główną fermentacyą rozpuścić do stopnia odpowiedniego gatunkowi piwa wyrobić się mającego. Rozpuszczenie takie nie może jednak nigdy zejść niżej najmniejszój jętości 11 stopni sacharometru. Wszelkie pozwolone dalsze rozpuszczenie brzezki będzie wprowadzie wolném od opłaty podatku, musi jednakże być podaném już w pierwotném oznajmieniu według wiader (w Królestwie Lombardzko-Weneckiem podług kentalów) wraz z szczegółami, przepisanemi w §. 2<sup>m</sup> i pozwolóném jest tylko pod dozorem urzędowym.

Kierującym władzom dochodowym wolno jest dozwolić w każdym pojedynczym przypadku drugiego gorącego nalewu na mlóto, i ustanowić warunki tego pozwolenia.

## §. 18.

Piwowarzy obowiązani są wykazać się boletami, iż brzezka i zapasy piwa, znajdujące się w składach ich, opłaconemi zostały.

Również każdy piwowar winien się zaopatrzyć w sacharometer i termometer, wydane mu przez urząd dochodowy, przy zwróceniu kosztów, i obowiązany jest na żądanie dozwolić ich użycia urzędnikowi dochodowemu, który do dozoru w browarze jest ustanowionym.

## §. 19.

Dozorcy dochodów skarbowych mają prawo przyczynić przegląd i poszukiwania w lokalnościach browarnianych, ilekroć tego uznają potrzebę, tudzież



## §. 14.

Die Bier-Erzeuger werden von der bisherigen Verpflichtung zur Führung von Erzeugungs- und Ausstoß-Registern enthoben; sie haben dagegen Gewerbebücher nach den in den §§. 733 bis 737 des Gefälls-Strafgesetzes enthaltenen Bestimmungen zu führen. In denselben müssen die einzelnen Gebräude unter Anführung der Zahlungskollete und des Scharometer-Gares, dann der Würze-Verdünnung aufgeführt werden.

## § 15

Der Gewerbebetrieb der Bierbereitung bleibt unter ämtliche Aufsicht (Kontrolle) gestellt.

## §. 16.

Bei der Handhabung der ämtlichen Aufsicht wird die Hauptgährung als vollendet angesehen, wenn der Hefen-Ausstoß beendigt und das Bier in die ruhige Gährung (Nachgährung) übergegangen ist.

Die bisherigen Bestimmungen über die Dauer der Gährung treten außer Wirksamkeit.

## §. 17.

Es wird gestattet, die erzeugte stärkere Bierwürze vor der Hauptgährung auf den, der erzeugenden Bier-Qualität angemessenen Grad zu verdünnen. Diese Verdünnung darf jedoch nie unter den mindesten Gehalt von 11 Scharometer-Graden herabgehen. Jede hiernach zulässige Verdünnung der Bierwürze bleibt zwar steuerfrei, sie muß jedoch schon in der ursprünglichen Anmeldung nach Eimern (im lombardisch-venezianischen Königreiche nach metrischen Quintalen) nebst den im §. 2 vorgeschriebenen Angaben aufgeführt werden, und ist nur unter ämtlicher Aufsicht gestattet.

Den leitenden Gefällsbehörden ist vorbehalten, von Fall zu Fall die Vornahme eines zweiten heißen Aufgusses auf die Trebern zu gestatten und die Bedingungen dieser Gestattung festzusetzen.

## §. 18.

Die Bier-Erzeuger sind verpflichtet, die Besteuerung der in den Gewerberäumen befindlichen Bierwürze und Biervorräthe durch Bollten nachzuweisen.

Auch muß jeder Bier-Erzeuger mit einem, von den Gefällsbehörden gegen Vergütung der Kosten zu beziehenden Scharometer und Thermometer versehen seyn, und deren Benützung dem in seinen Gewerberäumen die Ueberwachung pflegenden Gefälls-Angestellten daselbst auf Verlangen gestatten.

## §. 19.

Der Gefälls-Aufsicht bleibt das Recht vorbehalten, in den Gewerberäumen, so oft sie es nothwendig findet, Nachschau zu pflegen und Durchsuchungen vorzunehmen,

ządać okazania boletów, i przeglądać księgi przemysłowe. Rewizye w piwnicach, w których zachowane jest piwo, nie przeznaczone do wyszynku, ani do użycia w browarze, czynione być mogą tylko wtenczas, gdy zachodzi podejrzenie dokonanego, lub zamierzonego pokrzywdzenia dochodów skarbowych.

## §. 20.

Czynności w browarze takich podatujących, którzy ukarani zostali za popełnienie ciężkiego przestępstwa dochodowego, na które ustawa oprócz kary pieniężnej, nakłada karę aresztu lub przeciw którym rozpoczęte śledztwo za takie przestępstwa zniesioném zostało tylko dla braku prawnych dowodów, mogą być poddane przez władze dochodowe pod dozór ostrzejszy na czas pewny lub nieograniczony. Rozporządzenie, na mocy którego czynności podatującego poddanemi zostały pod dozór ostrzejszy, tudzież oznaczenie tych zarządzeń, pod które został poddany, należy mu ze strony urzędu dochodowego podać do wiadomości zawsze na piśmie, zostawiając mu wolność wniesienia rekursu w przeciągu dni czternastu. Rekurs nie wstrzymuje nakazanych środków.

Srodki zaost్రzonego dozoru, które władza dochodowa kierująca w całości lub pojedynczo według zdania swego nakazać może, są następujące:

1. Rozkaz, iż nie ma miejsce uwolnienie, dozwolone w §. 14. od prowadzenia rejestrów wyrobu i sprzedaży, nakazanych przepisami o podatku konsumcyjnym, a zatem, iż takowe rejestra prowadzone być muszą.

2. Numerowanie beczek, w które piwo nalewaném, i z których sprzedawaném bywa, tudzież obowiązek, iż podatujący te numera tak w oznajmieniach, jako też w rejestrach wyrobu i sprzedaży wyszczególniać winien.

3. Obowiązek podatującego do wyszczególnienia w oznajmieniach rodzaju i wagi przedmiotów, z których piwo wyrabia.

4. Nakaz, iż te przedmioty bezpośrednio przed użyciem swém do postępowania podatkowego w obecności urzędnika dochodów skarbowych do tego wyznaczonego zważonemi, a wagi do tego potrzebne przez podatującego własnym kosztem jego dostarczonemi, i zawsze w dobrym stanie utrzymywanemi być winny.

## §. 21.

Brzeczki piwniej, lub piwa, które jeszcze nie odbyło głównej fermentacji, nie wolno wyprowadzać z lokalności browarnianych.



die Vorweisung der Bolleten zu fordern und Einsicht in die Gewerbebücher zu nehmen. Durchsuchungen in den Kellern, wo das nicht zum Ausschank oder Verbrauche im Bräuhaus selbst bestimmte Bier aufbewahrt wird, sollen jedoch nur bei vorhandenem Verdachte einer verübten oder beabsichtigten Gefällsverkürzung vorgenommen werden.

### §. 20.

Der Geschäftsbetrieb derjenigen Steuerpflichtigen, die wegen einer schweren Gefälls-Übertretung, auf welche das Gesetz unabhängig von der Geldstrafe, Arrest verhängt, gestraft worden sind, oder gegen welche die Untersuchung wegen solcher Übertretungen nur aus Abgang rechtlicher Beweise aufgehoben worden ist, kann von den leitenden Gefällsbehörden für einen bestimmten Zeitraum oder auf unbestimmte Zeit einer geschärften Aufsicht unterworfen werden. Die Verfügung, mittelst welcher der Geschäftsbetrieb eines Steuerpflichtigen unter geschärfte Aufsicht gestellt wird, und die Bezeichnung der Maßregeln, denen derselbe zu unterliegen hat, ist von der Gefälls-Bezirksbehörde dem Steuerpflichtigen stets schriftlich unter Freilassung des binnen vierzehn Tagen einzubringenden Rekurses bekannt zu machen. Dem Recurse kommt eine einhaltende Kraft nicht zu.

Die Maßregeln der geschärften Aufsicht, die in ihrer Gesamtheit oder einzeln nach dem Ermessen der leitenden Gefällsbehörden angeordnet werden können, sind:

1. Die Verfügung, daß die zu Folge des §. 14 gestattete Befreiung von der Führung der durch die Verzehrungssteuer-Vorschriften angeordneten Erzeugungs- und Ausstoß-Register außer Anwendung zu treten habe, und daß diese Register zu führen seien.

2. Die Numerirung der Fässer, in die das Bier gefüllt und in denen solches abgesetzt wird, dann die Verpflichtung des Steuerpflichtigen zur Anführung dieser Nummern in den Anmeldungen, wie auch in den Erzeugungs- und Ausstoß-Registern.

3. Die Verbindlichkeit des Steuerpflichtigen, die Art und das Gewicht der Stoffe, aus denen das Bier erzeugt wird, in den Anmeldungen anzugeben.

4. Die Verfügung, daß diese Stoffe unmittelbar vor deren Verwendung zum steuerbaren Verfahren in Gegenwart der abgeordneten Gefälls-Angestellten abzuwägen, und die hierzu erforderlichen Wagen von dem Steuerpflichtigen auf eigene Kosten bezuschaffen und stets im guten Stande zu erhalten seien.

### §. 21.

Bierwürze oder Bier, das die Hauptgährung noch nicht überstanden hat, darf nicht aus den Gewerberäumen hinweggebracht werden.

## §. 22.

Zakazanem jest brzeczkę lub piwo, które jeszcze nie odbyło głównej fermentacyi, nabywać, zewnątrz lokalności browarnianych przechowywać, lub innym odstępować.

## §. 23.

Przemysł szynkarzy piwa poddanym zostaje pod dozór urzędowy (kontrolę); do nich zastosować należy postanowienia porządku o cłach i monopoliach rządowych co do przemysłowców pod dozór postawionych; w powszechności nie będą oni wszakże obowiązani do prowadzenia ksiąg przemysłu swego. Jednakże tacy, którzy ukarani zostali za ciężkie przestępstwo dochodowe, lub przeciw którym śledztwo z powodu takiego przestępstwa rozpoczęte, zniesionem zostało tylko dla braku prawnych dowodów, mogą być zniewoleni przez władze dochodowe do prowadzenia ksiąg przemysłowych na czas pewny lub nieograniczony.

Rozkaz, odnoszący się do tego, wydanym będzie na piśmie przy załatwieniu drogi rekursu, który podanym być ma w ciągu dni 14, lecz wykonania rozkazu nie wstrzymuje.

## §. 24.

Jako lokalności przemysłowe szynkarzy, podlegających kontroli, uważać należy: lokalności, gdzie się piwo sprzedaje lub szynkuje, miejsca przeznaczone do zachowywania piwa i lokalności mieszkalne, z niemi w związku stojące.

## §. 25.

Obowiązujące obecnie przepisy o podatku konsumcyjnym, pozostają także na przyszłość w swój mocy o tyle, o ile przez niniejsze postanowienia nie zostały zmienionemi.

## §. 26.

Zakaz sprzedawania, nabywania, przechowywania lub odstępywania breczki piwnej lub piwa przed dokończeniem fermentacyi głównej (§§. 21. i 22.), tudzież postanowienia o kontroli szynkarzy (§§. 23. i 24.), wstępuje w wykonanie z dniem 1. Lutego 1853 roku; dzień, w którym wprowadzoną zostanie moc obowiązująca innych rozporządzeń niniejszego przepisu, osobno będzie ogłoszonym.

**Baumgartner m. p.**



## §. 22.

Es ist Jedermann untersagt, Bierwürze oder Bier, das die Hauptgährung noch nicht überstanden hat, an sich zu bringen, außerhalb der Gewerberäume der Bräuerei aufzubewahren, oder an einen Anderen abzugeben.

## §. 23.

Der Gewerbebetrieb der Bierhäuser wird unter ämtliche Aufsicht (Kontrolle) gestellt, und es finden auf dieselben die Bestimmungen der Zoll- und Staatsmonopols-Ordnung für die unter Aufsicht gestellten Gewerbetreibenden Anwendung; sie werden jedoch zur Führung von Gewerbebüchern in der Regel nicht verpflichtet. Diejenigen, welche wegen einer schweren Gefälls-Übertretung gestraft worden sind, oder gegen welche die Untersuchung wegen solcher Übertretungen nur aus Abgang rechtlicher Beweise aufgehoben worden ist, können von den Gefällsbehörden auf bestimmte oder unbestimmte Zeit zur Führung von Gewerbebüchern verhalten werden.

Die hierauf Bezug nehmende Verfügung wird unter Freilassung des binnen 14 Tagen zu überreichenden Rekurses, dem eine einhaltende Kraft nicht zukommt, schriftlich bekannt gegeben.

## §. 24.

Als Gewerberäume der Häuser, welche der Kontrolle unterliegen, sind zu betrachten: das Verschleiß- oder Schanklokale, die zur Aufbewahrung des Bieres bestimmten Räume und die damit in Verbindung stehenden Wohnungsbestandtheile.

## §. 25.

Die gegenwärtig bestehenden Verzehrungssteuer-Vorschriften bleiben, in soferne sie durch die vorstehenden Bestimmungen nicht ausdrücklich geändert werden, fortan in Kraft.

## §. 26.

Das Verbot des Ausstoßens, Erwerbens, Aufbewahrens oder Abnehmens von Bierwürze oder Bier vor Beendigung der Hauptgährung (§§ 21 und 22), sowie die Bestimmungen über die Kontrollpflichtigkeit der Häuser (§§ 23 und 24) treten mit dem 1. Februar 1853 in Wirksamkeit; der Tag, mit welchem die Wirksamkeit der übrigen Anordnungen des gegenwärtigen Erlasses beginnt, wird besonders kundgemacht werden.

**Baumgartner m. p.**

## 343.

**Rozporządzenie Rządu krajowego z dnia 21. Grudnia 1852,  
o należytościach za urzędowe inseraty w gazecie Wiedeńskiej.**

Podług dekretu wysokiego Ministerstwa Skarbu z dnia 11. b. m. l. 45801, kontrakt dzierżawny, ze spadkobiercami Ghelena względem wydawania Gazety Wiedeńskiej zawarty, który z rokiem bieżącym skończyć się miał, przedłużony został na rok słoneczny 1853, 1854 i 1855.

Pomiędzy odmianami znajdującemi się w przedłużonym kontrakcie są następujące:

Kontrakt trwający objaśniono wyraźnie tém postanowieniem, że rozporządzenia, obwieszczenia i doniesienia urzędowe wszelkiej treści, z któregobykolwiek kraju koronnego pochodziły, z wyjątkiem inseratów w rzeczach z prawa prywatnego pochodzących (stron), bezpłatnie umieszczane być powinny.

Zapłata ryczałtowa od insercyj w rzeczach, z prawa prywatnego (stron) pochodzących, przez władze rządowe zarządzonych, stanowi się od dnia 1. Stycznia 1853 poczynając, zamiast dotychczasowej ilości 50 kr., w ilości niezmienniej jednego złot. reńskiego od każdój insercyi, t. j. tak, że jeśli jaki edykt raz tylko umieszczony będzie, płacona być ma należytość 1 złr., za dwukrotne umieszczenie 2. złr. a za trzykrotne 3 złr. m. k.

**Gołuchowski.** m. p.

## 344.

**Rozporządzenie Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i najwyższej  
Władzy Policyjnej z dnia 24. Grudnia 1852,**

(Dziennik praw Państwa, część LXXIX., nr. 265, wydana dnia 31. Grudnia 1852),

**moeą którego ogłasza się gazetę Budo-Peszteńską (*Pesth-Ofner Zeitung*)  
i „Buda-Pesti-Hirlap“ za gazety urzędowe w Królestwie Węgierskim.**

Ministryum Spraw Wewnętrznych i najwyższa Władza Policyjna ogłaszają w spólném porozumieniu, iż gazeta Budo-Peszteńska (*Pesth Ofner-Zeitung*) wychodząca w Peszcie, tudzież wychodząca tamże *Buda-Pesti-Hirlap*, są gazetami urzędowemi dla Królestwa Węgierskiego w myśl §. 13. ustawy o druku.

**Bach** m. p.      **Kempen** m. p.



## 343.

**Erlaß des Landesguberniums vom 21. Dezember 1852,**

über die Gebühren der ämtlichen Einschaltungen in die Wiener Zeitung.

Laut Dekrets des hohen Finanzministeriums vom 11. d. M. Z. 45801, ist der mit den Ghelen'schen Erben bezüglich der Herausgabe der Wiener Zeitung bestehende Pachtvertrag, welcher mit dem Schluße des laufenden Jahres zu Ende zu gehen hatte, auf die Dauer der Solarjahre 1853, 1854 und 1855 verlängert worden.

Unter den Modifikationen der Kontrakt-Verlängerung befinden sich folgende:

Es wurde der bestehende Vertrag ausdrücklich durch die Bestimmung erläutert, daß die ämtlichen Erlässe, Kundmachungen und Nachrichten jeden Inhaltes, ohne Unterschied des Kronlandes, woher sie kommen, mit Ausnahme der Einschaltungen in privatrechtlichen (Partei-) Angelegenheiten, unentgeltlich zu inseriren sind.

Das Pauschale für die Inserzionen, welche von landesfürstlichen Behörden in privatrechtlichen (Partei-Angelegenheiten) veranlaßt werden, wird vom 1. Jänner 1853 angefangen, statt des bisherigen Betrages vom 50 kr., auf den unwandelbaren Betrag von Einem Gulden für jede Inserzion festgesetzt, so daß, wenn ein Edikt nur einmal eingeschaltet wird, 1 fl. R. M., bei einer zweimaligen Inserzion 2 fl. R. M. und bei einer dreimaligen 3 fl. R. M. als Gebühr zu entrichten sind.

**Soluchowski** m. p.

## 344.

**Verordnung des Ministeriums des Innern und der Obersten Polizei-Behörde vom 24. Dezember 1852,**

(im Reichs-Gesetzblatte, LXXIX. Stück, No. 265, ausgegeben am 31. Dezember 1852),

womit die Pesth-Ofner Zeitung und der **Buda-Pesti-Hirlap** zu ämtlichen Zeitungen für das Königreich Ungarn erklärt werden.

Vom Ministerium des Innern, im Einvernehmen mit der Obersten Polizei-Behörde, werden die zu Pesth erscheinende Pesth-Ofner Zeitung und der dort erscheinende Buda-Pesti-Hirlap zu ämtlichen Zeitungen für das Königreich Ungarn im Sinne des §. 13 der Presß-Ordnung erklärt.

**Bach** m. p.      **Kempen** m. p.

